

## 聯宿環保生態之旅（由恒生樓及陳震夏宿舍合辦） 8/11/2008

Inter-hostel Boat Cruise Ecotour (co-organized by Hang Seng Hall and Chan Chun Ha Hostel)



近一百位六舍堂的宿生及走讀生於鴨洲合照。  
Nearly 100 participants from hostels and non-residential halls posed a group photo at Ap Chau.



參加者坐船前往鴨洲。  
Participants took boat trip to Ap Chau.

參加者參觀荔枝窩村及空心樹——秋楓。  
Participants visited Lai Chi Wo Village and the *Bischofia javanica* in Lai Chi Wo.



## 全港大專武術交流匯演 8/11/2008

The Inter-varsity Martial Arts Show



由聯合國術會主辦的「全港大專武術交流匯演」於張煊昌體育館舉行，活動後參與單位合照留念。

Organised by the Chinese Martial Arts Society, the Inter-varsity Martial Arts Show 2008 was held at the Thomas H C Cheung Gymnasium. All participating units posed a group photo after the event.



書院宴請國術會導師李振雄師父晚膳，出席者包括書院通識教育主任張雙慶教授、院務主任李雷寶玲女士、國術會舊生及現屆幹事會成員。

The College hosted a dinner for Master Li Chun-hung. Professor Chang Song-hing, Dean of General Education, Mrs Christina Li, College Secretary, alumni and executive committee members of the Chinese Martial Arts Society attended the dinner.

## 伯人宴 14/11/2008

Bethlehem Hall Dinner



逾百位嘉賓、伯利衡宿生及校友出席伯人宴，共慶宿舍落成三十周年。一眾嘉賓與伯宿宿生會幹事合照。

More than 100 guests, residents and friends of Bethlehem Hall participated in the Bethlehem Hall Dinner, celebrating the 30th Anniversary of the Hall. All guests and the executive committee of Bethlehem Hall Resident Association posed a group photo.



舍監李丹教授與宿生合唱表演。

The singing performance of Professor Lee Tan, Warden of Bethlehem Hall and residents.